



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA AKBARË - REPUBLIC OF KOSOVA QEVERIA E KOSOVËS - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISË, PYLLTARISË DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE, ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arhivi Qendror - Centralno Arhiva - Central Archive	
Nr./Br./No.	1484
Nr. i fq./Br. Str./No. pg.	2+2+2
Data/Datum/Date:	07.04.2023
PRISHTINË PRISTINA PRISTINA	

**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datë: 06.04.2023

Ref. KM-136/23

Në mbështetje të nenit 145 (paragrafi 2) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, duke marrë parasysh nenet 8, 9, 10 dhe 11 të Ligjit Nr. 06/L-113 për Organizimin dhe Funksonimin e Administratës Shtetërore dhe të Agjencive të Pavarura, (Gazeta Zyrtare, Nr. 7/ 01 mars 2019), duke u bazuar në nenin 8 (paragrafi 1.4) neni 15, Shtojca 11 të Rregullores (QRK)-Nr.02/2021 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (30.03.2021), dhe Nenin 20 (paragrafët 1, 4 dhe 5) të Ligjit Nr. 03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, (Gazeta Zyrtare Nr. 44, datë 22.12.2008) si dhe në bazë të rekomandimit të Komisionit për vlerësim dhe autorizim të Produkteve për Mbrojtjen e Bimëve, me Ref.04-207/23, të datës 28.03.2023, Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, nxjerrë:

**VENDIM**

**Për futjen në regjistër dhe lejimin e autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve për përdorim**

1. Lejohet importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i autorizimit të produktit për mbrojtjen e bimëve – **DIVIDEND 030 FS** i prodhuesit “**Syngenta Crop Protection AG**”, Zvicer nga përfaqësuesi i saj “**Fitofarma**” SH.P.K, Ferizaj.

2. **LLOJI I PRODUKTIT:** Fungicid

3. **PËRMBAJTJA E SUBSTANCËS AKTIVE:** Difenoconazole.....30g/L

**4. PËRDORIMI:**

**KULTURAT BUJQËSORE, SËMUNDJET DHE DOZAT:**

Përdoret për dezinfektimin e farërave të të lashtave kundër urthit, septoriozës, blözës etj. Për trajtimin e farës së grurit kundër urtheve (*Tilletia* spp.) përdoret me dozë 100 ml/100 kg farë, ndërsa kundër septoriozave (*Septoria* spp.) dhe blözës (*Ustilago tritici*) me dozë 200 ml/100 kg farë.

Në elb kundër helmintosporiozës (*Pyrenophora graminea*) dhe blözës së zhveshur (*Ustilago nuda*) me dozë 200 ml/100 kg farë.

**MËNYRA E PËRDORIMIT:**

Mund të përdoret i holluar ose në gjendjen që tregtohet. Dezinfektimi i farës bëhet me pajisje dezinfektuese të posaçme ose me mjete të thjeshta, të cilat sigurojnë mbulimin e mirë të farës, me dozën e rekomanduar të preparatit. Kur përdoret në gjendjen siç tregtohet, shtohet vetëm doza e rekomanduar në pajisjen dezinfektuese. Kur përdoret i holluar, përgatitet përzierja duke shtuar 500 ml

ujë për dozën 100 ml preparat dhe 400 ml ujë për dozën 200 ml preparat. Me këtë përzjerje trajtohet fara.

**PËRZIHET:** Me shumicën e preparateve me reaksion neutral që përdoren për dezinfektimin e farës.

#### **5. SASIA E AMBALAZHIMIT PËR IMPORTIM:**

5L,20L

#### **6. VËREJTJE:**

Fara e trajtuar të ruhet nga dielli dhe nga lagështia.

Farat e trajtuara nuk duhet të përdoren për ushqimin e njerëzve, kafshëve ose për nxjerrje vaji.

Farat e trajtuara janë helmuese për zogjtë, prandaj gjatë mbjelljes duhet bërë mbulimi i mirë i tyre.

Nuk është fitotoksik kur përdoret me dozat dhe në kulturat e rekomanduara.

#### **7. KARENCA:**

Nuk aplikohet.

#### **8. PROPOZIMI I KLASIFIKIMIT:**



GHS07- ngacmues, irritues (cat 2)



GHS09-paralajmerim-i rrezikshëm për ambient.

**9. VENDI I SHITJËS:** Në tërë territorin e Republikës së Kosovës.

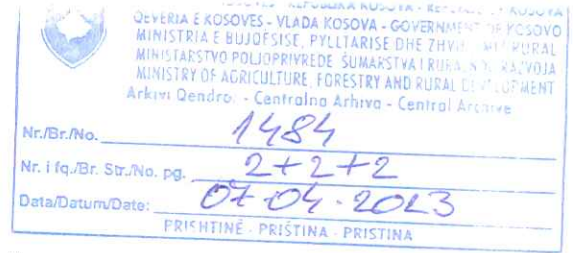
**10.** Produkti për mbrojtjen e bimëve i autorizuar nga pika 1 e këtij vendimi lejohet të importohet në Republikën e Kosovës, deri në afatin siç është përcaktuar në certifikatën e regjistrimit, duke u bazuar në Databazën e Pesticideve të BE-se/Substancave aktive, ndërsa qarkullimi dhe përdorimi i tij lejohet sipas nenit 26 paragrafi 3 i Ligjit Nr.03/L-042 i Produkteve për Mbrojtjen e bimëve.

**11.** Ky vendim hyn në fuqi ditën e nënshkrimit.



*Vendimi i dërgohet:*

- Komisioni për vlerësimin dhe autorizimin e produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Departamenti i Politikave Bujqësore dhe Tregjeve;
- Shërbimi kufitar fitosanitar;
- Inspektorët fitosanitar AUV;
- Importuesit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;
- Arkivit.



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Date: 06.04.2023  
Ref. KM-136/23

Pursuant to Article 145 (paragraph 2) of the Constitution of the Republic of Kosovo, taking into account articles 8, 9, 10 and 11 of the Law No. 06/L – 113 on the Organization and Functioning of State Administration of the Independent Agencies, (Official Gazette, No. 7/01 March 2019), based on Article 8 (paragraph 1.4) article 15, Annex 11 of the Regulation (GRK) – No. 02/2021 on the Areas of the Administrative Responsibilities of the Prime Minister’s Office and the Ministries (30.03.2021), and Article 20 (paragraphs 1,4 and 5) of the Law No. 03/L – 042 of the Plant Protection Products (Official Gazette No. 44, date 22.12.2008) as well as based on recommendation of the Commission on assessment and authorization of the Plant Protection Products, with Ref. 04-207/23, of the date 28.03.2023, Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, issues the following:

**DECISION**

**On the Inclusion in the register and permitting the authorization to use plant protection product**

1. The import, placement in the market and the authorization to use plant protection product – **DIVIDEND 030 FS** of producer ““Syngenta Crop Protection AG”, Switzerland from its representative ““Fitofarma” SH.P.K, Ferizaj shall be permitted.

**2. TYPE OF PRODUCT:** Fungicide

**3. CONTENT OF ACTIVE SUBSTANCE:** Difenoconazole.....30g/L

**4. USE:**

**AGRICULTURAL CROPS, DISEASES AND DOSES:**

It is used for the disinfection of crop seeds against heartburn, septoriosis, soot, etc. For the treatment of wheat seed against heartburn (*Tilletia* spp.) it is used at a dose of 100 ml/100 kg of seed, while against septoria (*Septoria* spp.) and soot (*Ustilago tritici*) at a dose of 200 ml/100 kg of seed. In barley against helminthosporiosis (*Pyrenophora graminea*) and naked soot (*Ustilago nuda*) with a dose of 200 ml/100 kg of seed.

**HOW TO USE:**

Can be used diluted or as sold. Disinfection of the seed is done with special disinfection equipment or with simple tools, which ensure good coverage of the seed, with the recommended dose of the preparation. When used as marketed, only the recommended dose is added to the disinfectant. When

used diluted, prepare the mixture by adding 500 ml

water for a dose of 100 ml of the preparation and 400 ml of water for a dose of 200 ml of the preparation. The seed is treated with this mixture.

MIXABLE: With most neutral reaction preparations used for seed disinfection.

#### 5. PACKING QUANTITY FOR IMPORT:

5L,20L

#### 6.REMARK:

The treated seed should be protected from the sun and moisture.

Treated seeds should not be used for human, animal or oil extraction.

Treated seeds are poisonous to birds, so they must be well covered during planting.

It is not phytotoxic when used in recommended dosages and crops.

#### 7. KARENCA:

It doesn't get applied.

#### 8. PROPOSAL OF CLASSIFICATION:



GHS07- irritant (cat 2 or 3).



GHS09- warning (cat 1) – environmental hazard

9. PLACE OF SELLING: In the whole territory of the Republic of Kosovo.

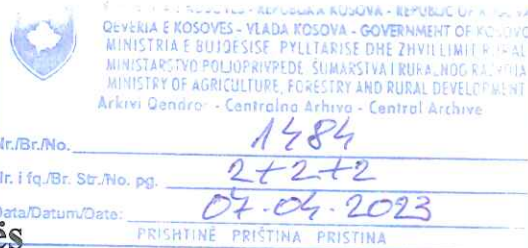
10. The plant protection product authorized by point 1 of this decision is allowed to be imported into the Republic of Kosovo, until the deadline as defined in the registration certificate, based on the EU Pesticides/Active Substances Database, while circulation and its use is allowed according to article 26 paragraph 3 of Law No. 03/L-042 of Plant Protection Products.

11. This decision shall enter into force on the day of signature.



*The Decision shall be sent to the following:*

- *Commission on assessment and authorization of plant protection products;*
- *Department of Agriculture Policy and Trade;*
- *Phytosanitary boundary service;*
- *Phytosanitary inspectors VFA;*
- *Importers of plant protection products, and*
- *Archive*



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova - Republic of Kosovo**  
**Qeveria - Vlada - Government**

**Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural**  
**Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja**  
**Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development**

**Kabineti i Ministrit / Kabinet Ministra / Cabinet of the Minister**

Datum: 06.04.2023

Ref. KM-136/23

U prilog članu 145 (stav 2) Ustava Republike Kosovo, uzimajući u obzir članove 8, 9, 10 i 11 Zakona br. 06/L-113 o organizaciji i funkcionisanju državne uprave i nezavisnih agencija, (Službeni list, br. 7/01.03.2019), na osnovu člana 8 (stav 1.4) člana 15, Dodatak 11 Uredbe (VRK )-br.02/2021 za oblasti administrativne odgovornosti kabineta premijera i ministarstava (30.03.2021), i člana 20 (stav 1, 4 i 5) Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja (Službeni list br.44 od 22.12.2008) kao i na osnovu preporuke Komisije za ocenjivanje i ovlašćenje sredstava za zaštitu bilja, sa Ref.04-207/23, od datuma 28.03.2023, Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja izdaje:

**O D L U K A**

**Za uvođenje u registar i dozvolu ovlašćenja proizvoda za zaštitu bilja za upotrebu**

**1. Dozvoljava se uvoz, plasiranje na tržište i korišćenje ovlašćenje proizvoda za zaštitu bilja – DIVIDEND 030 FS proizvođača “Syngenta Crop Protection AG”, Švajcarska od svog predstavnika “Fitofarma” D.O.O, Uroševac.**

**2. TIP PROIZVODA:** Fungicid

**3. SADRŽAJ AKTIVNE SUBSTANCE:** Difenoconazole.....30g/L

**4. UPOTREBA:**

**POLJOPRIVREDNE KULTURE, BOLESTI I DOZE:**

Koristi se za dezinfekciju semena useva protiv gorušice, septorioze, čađi itd. Za lečenje semena pšenice protiv gorušice (*Tilletia* spp.) koristi se u dozi od 100 ml/100 kg semena, a protiv septorije (*Septoria* spp.) i čađi (*Ustilago tritici*) u dozi od 200 ml/100 g. kg semena.

U ječmu protiv helmintosporioze (*Pirenophora graminea*) i gole čađi (*Ustilago nuda*) u dozi od 200 ml/100 kg semena.

**NAČIN KORIŠĆENJA:**

Može se koristiti razblaženo ili u prodaji. Dezinfekcija semena se vrši specijalnom opremom za dezinfekciju ili jednostavnim alatima, koji obezbeđuju dobru pokrivenost semena, uz preporučenu dozu preparata. Kada se koristi na tržištu, dezinfekcionom sredstvu se dodaje samo preporučena doza. Kada se koristi razblažen, pripremiti smešu dodavanjem 500 ml vode za dozu od 100 ml preparata i 400 ml vode za dozu od 200 ml preparata. Sa ovom mešavinom se tretira seme.

**MEŠA SE:** Sa većinom neutralnih reakcionih preparata koji se koriste za dezinfekciju semena.

**5. KOLIČINA AMBALAŽA ZA UVOZ:**  
5L,20L

**6. NAPOMENA:**

Tretirano seme treba zaštititi od sunca i vlage.

Tretirano seme ne treba koristiti za ishranu ljudi, životinja ili za vađenje ulja.

Tretirano seme je otrovno za ptice, pa se prilikom sadnje mora dobro pokriti.

Nije fitotoksičan kada se koristi u preporučenim dozama u usevima.

**7. KARENCA:**

Ne primenjuje se

**8. PREDLOG KLASIFIKACIJE:**



GHS07- nadraživ, irtiran (cat 2 ili 3)



GHS09- upozorenje (cat 1) - ekološki opasan

**9. MESTO PRODAJE:**

Na celoj teritoriji Republike Kosovo.

10. Sredstvo za zaštitu bilja odobreno tačkom 1. ove odluke je dozvoljeno za uvoz u Republiku Kosovo, do roka definisanog u sertifikatu o registraciji, na osnovu baze podataka o pesticidima/aktivnim supstancama EU/a, dok je njegov promet i upotreba dozvoljeno prema članu 26 stav 3 Zakona br. 03/L-042 o sredstvima za zaštitu bilja.

11. Ova odluka stupa na snagu danom potpisivanja.

*Odluka se šalje:*

- *Komisija za procenu i odobrenje preparata za zaštitu bilja;*
- *Departament Poljoprivrednih Politika i Tržišta;*
- *Fitosanitarna granična služba;*
- *Fitosanitarni inspektori AHV;*
- *Uvozniku srestava za zaštitu bilja;*
- *Arhiva.*

